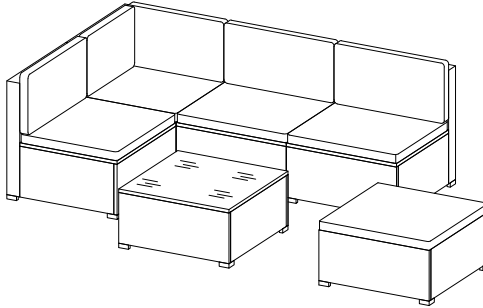


# CASARIA®

## Deuba® Lounge Medium



Artikelnummer  
994195/994196

Der direkte Weg zu unseren neusten Produkten, Angeboten und vieles mehr!



*Scan me*

### Deuba Serviceportal

Für jede Art Service, Reklamationen und technischen Support können Sie sich vertrauensvoll an unsere geschulten Mitarbeiter wenden.

**[www.Deubaservice.de](http://www.Deubaservice.de)**

Hergestellt für:  
Deuba GmbH & Co. KG  
Zum Wiesenhof 84  
66663 Merzig  
Germany



# ANLEITUNG



**ACHTUNG!** Beachten Sie die Sicherheitshinweise und Aufbauanweisungen, um das Risiko von Verletzungen oder Beschädigungen am Produkt zu vermeiden.



**Wichtig:** Lesen Sie vor der ersten Verwendung die Anleitung vollständig und gründlich durch. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Sollten Sie eines Tages das Produkt weitergeben, achten Sie darauf, auch diese Anleitung weiterzugeben



**Nur für den Hausgebrauch und nicht für gewerbliche Nutzung geeignet.**



Halten Sie kleine Teile und Verpackungsmaterial von Kindern fern!  
Erstickengefahr!

Prüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit. Spätere Reklamationen können nicht akzeptiert werden.

Prüfen Sie alle Elemente und Teile auf Schäden. Trotz sorgfältiger Kontrollen kann es passieren, dass auch die beste Ware auf dem Transportweg Schaden nimmt. Bauen Sie in solch einem Fall Ihr Produkt nicht auf. Defekte Teile können Gefahren und Gesundheitsschäden nach sich ziehen.



Nehmen Sie niemals Änderungen am Produkt vor! Durch Änderungen erlischt die Garantie und das Produkt kann unsicher bzw. schlimmstenfalls sogar gefährlich werden.

Packen Sie alle Teile und Elemente des Sets aus und platzieren Sie die Komponenten auf der Oberseite des Kartons oder einer anderen sauberen Oberfläche. Dies schützt Ihr neues Produkt.

Achten Sie dabei auch darauf, den Boden nicht zu verkratzen, wenn Sie mit Werkzeugen arbeiten.

Stellen sie sicher, dass dieses Produkt vor Gebrauch vollständig montiert ist.

## Allgemein

Wir empfehlen für den Aufbau größerer Gartenmöbel eine Anzahl von mindestens 2 Personen.

Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial gemäß den kommunalen Vorschriften. Recycling ist wichtig!

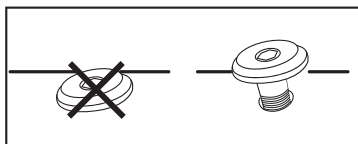
Sollten Sie Sitzkissen oder Auflagen mit diesem Artikel erworben haben, beachten Sie bitte, dass die wasserabweisende Beschichtung bei Waschvorgängen aus dem Stoff gewaschen wird. Ihre örtliche Wäscherei kann Sie über die Möglichkeiten einer Imprägnierung beraten.

**Wichtig:** Auf Tischen dürfen Sie nicht stehen oder sitzen. Halten Sie kleine Teile außerhalb der Reichweite von Kindern. Achten Sie auch insbesondere beim Auspacken darauf Plastiktüten und anderes Verpackungsmaterial von Kindern fernzuhalten! Erstickungsgefahr!

**Tipp zur Fleckenentfernung:** Vermeiden Sie Maschinenwäsche! Versuchen Sie erst, den punktuellen Fleck mit lauwarmem Seifenwasser auszuwaschen. Verwenden Sie keine harten Bürsten oder aggressive Reinigungsmittel, die die wasserabweisende Schutzschicht des Kissens bzw. der Auflage beschädigen können.

## Montage Hinweise

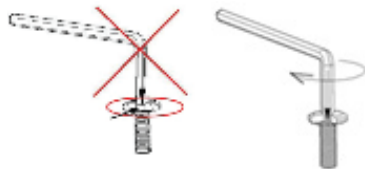
Bitte beachten Sie, dass die Schrauben zunächst von Hand eingesetzt und nur leicht angezogen werden, so dass die Schraube Halt findet und die Elemente locker verbindet.



Schrauben dürfen erst fest angezogen werden, wenn alle Elemente in dieser Form miteinander verbunden sind. Durch das nachträgliche Anziehen der Schrauben können kleine Abweichungen der Bohrlöcher oder Schweißstellen, die bei handgearbeiteten Produkten entstehen können, ausgeglichen werden.

Verwenden Sie keine Elektrowerkzeuge, um dieses Produkt aufzubauen. Die zu große Kraft eines Elektrowerkzeuges kann dazu führen, dass Schrauben überdreht werden und dadurch nicht mehr halten.

Stecken Sie den Sechskantschlüssel immer vollständig in die dafür vorgesehene Aussparung der Schrauben.



Stellen Sie sicher, dass dieses Produkt vor Verwendung vollständig aufgebaut ist, wie in der Abbildung gezeigt. Stellen Sie sicher, dass alle Beine Bodenkontakt haben und Ihr Produkt sicher auf dem Boden aufgestellt ist. Überprüfen Sie, dass alle Schrauben und Bolzen festgezogen sind und kontrollieren Sie dies regelmäßig.

Überdrehen Sie die Schrauben nicht, zu fest angezogene Schrauben können das Material schädigen und zu Rissbildung führen.

Halten Sie mein Aufbau kleine Kinder fern, Verletzungsgefahr!

## Rattan

Ihr neues Rattan Geflecht Produkt hat einen vorbehandelten Korpus aus Stahl/ Aluminium. Der Rahmen wurde vorbehandelt und pulverbeschichtet, um eine maximale Langlebigkeit zu erreichen. Packen Sie alle Teile und Elemente des Sets aus und platzieren Sie die Komponenten auf einer sauberen Oberfläche. Achten Sie dabei darauf, den Boden nicht zu verkratzen. Dieses Produkt sollte nur auf festem und ebenem Untergrund verwendet werden. Wir empfehlen das Produkt dort zu montieren, wo es später genutzt werden soll. Die Rattan Produkte sind dazu ausgelegt mit entsprechend geeigneten Kissen oder Auflagen verwendet zu werden. Bei einem Gebrauch ohne Sitzkissen oder Auflagen kann es zu Beschädigungen kommen.

**Pflanzkübel:** Die Einsätze sind bereits für Sie vorgebohrt und sind nach Belieben mit dem beiliegenden Stöpsel verschließbar. (s. Bild)

Bohren Sie bei Bedarf zusätzliche Löcher mit einer geeigneten Bohrmaschine. Tipp: Bohren Sie langsam und kontrolliert mit geringer Drehzahl.

Wir empfehlen die Bohrstelle mit mehreren Streifen Klebeband vor dem Bohren zu überkleben.

Schützen Sie Ihr Produkt vor Regen und Witterungseinflüssen. Zu Zeiten von Frost und über den Winter sollten Sie ihr Produkt trocken und geschützt lagern. Wir empfehlen eine geeignete Schutzhülle zu verwenden! Diese finden Sie in unserem Online Shop.

Sollten Sie keine regelmäßige Pflege und Wartung durchführen, reduzieren Sie die Lebensdauer Ihres Produktes erheblich. Wir können für Folgeschäden, die aus mangelnder Wartung und Pflege entstehen, keine Gewährleistung übernehmen.

# INSTRUCTIONS



**ATTENTION!** Read the safety and assembly instructions carefully, in order to avoid the risk of injury or damaging the product.



**Important:** Read these instructions carefully and thoroughly. Keep these instructions to read through at a later date. If you give the product to anyone else at some point in the future, please ensure you also pass on this manual



**Only for domestic use and not for commercial use!**



Keep small parts, plastic bags and other packaging out of the reach of children.

Pay attention especially when unpacking your item. Danger of suffocation!  
Check the delivery for completeness. Later complaints cannot be accepted.  
Check all elements and parts for damages. Despite careful control, products may be damaged in transit. In this case, do not assemble your product. Defective parts can endanger your health.



Never modify the product! Changes will void the warranty and the product may be unsafe or even dangerous.

Unpack all the parts and elements of the set and place the components on the top of the carton or other clean surface. This protects your new product.

Please also pay attention not to scratch the floor while working with tools.

Make sure that this product is fully assembled before use, as shown in the illustration

## General information

We recommend a minimum of 2 persons for the assembly of larger garden furniture.

Dispose of the packaging material in accordance with local regulations. Recycling is important!

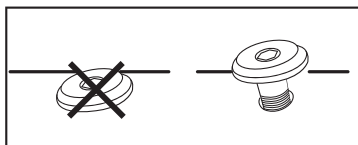
If you have purchased seat cushions or cushions with this item, please note that the water-repellent coating is washed out of the fabric during washing. Your local laundry can advise you on the possibilities of waterproofing.

**Important:** Do not stand or sit on tables. Keep small parts out of the reach of children. When unpacking, be sure to keep plastic bags and other packaging materials away from children! Danger of suffocation!

**Tip for stain removal:** Avoid machine washing! First, try to wash out the stain with lukewarm soapy water. Do not use hard brushes or aggressive cleaning agents that can damage the water-repellent protective layer of the cushion or support.

## Assembly Instructions

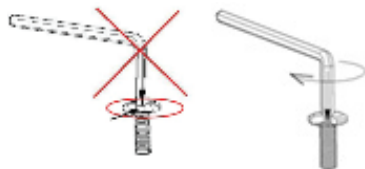
Please note that the screws must first be inserted by hand, and then slightly tightened so that the screw is held in place and the components are firmly fastened.



Screws must not be tightened until all parts are connected in this way. By subsequently tightening the screws, small deviations in the drill holes or welding points that can occur with hand-made products can be compensated for.

Do not use any power tools to assemble this product. The excessive force of a power tool can cause screws to be overtightened and thus no longer hold.

Always insert the hexagonal wrench completely into the recess provided in the screws



Make sure this product is fully assembled before usage, as shown in the illustration. Ensure that all legs are in contact with the floor and that your product is securely placed on the floor. Check that all screws and bolts are tight and inspect them regularly.

Do not overtighten the screws, overtightened screws can damage the material and cause cracking.

Keep away from small children, risk of injury!

## Rattan

Your new rattan braid product has a pre-treated steel/aluminum body. The frame is pre-treated and powder-coated for maximum durability. Unpack all parts and elements of the set and place the components on a clean surface. Be careful not to scratch the floor. This product should only be used on a firm and level surface. We recommend mounting the product where it will be used later. Rattan products are designed to be used with appropriate cushions or pads. Use without seat cushions or pads may result in damage.

Plant pots: The inserts are already pre-drilled for you and can be closed as desired with the enclosed stopper. (See picture)

If necessary, drill additional holes with a suitable drill. Tip: Drill slowly and controlled at low speed.

We recommend gluing several strips of adhesive tape over the drilling area before drilling.

Protect your product from rain and weather effects. Store your product in a dry and protected place during periods of frost and winter. We recommend using a suitable protective cover! You can find it in our Online Shop.

If you do not carry out regular care and maintenance, the service life of your product will be considerably reduced. We cannot accept any liability for consequential damage resulting from lack of maintenance and care.

# ORIENTATION



**ATTENTION!** Respectez les consignes de sécurité et de montage pour éviter tout risque de blessure ou d'endommagement du produit.



**Important:** Lisez ces instructions avec attention dans leur totalité. Gardez ces instructions afin de pouvoir les relire dans le futur. Si vous donnez ce produit à une autre personne, veuillez également faire passer cette notice.



**Uniquement pour usage domestique  
et en aucun cas à des fins commerciales!**



Gardez les petites pièces hors de portée des enfants. Faites particulièrement attention au moment de déballer le produit. Gardez les sacs plastiques et autres emballages hors de portée des enfants. Risque de suffocation ! Assurez-vous que la livraison a été faite dans son intégralité. Des réclamations ultérieures ne pourront pas être prises en compte. Vérifier que tous les éléments et toutes les pièces n'ont subi aucun dommage. Malgré le soin apporté, il est possible que même le meilleur des produits ait été endommagé pendant le transport. Dans ce cas, ne montez pas le produit. Des pièces endommagées peuvent mettre votre santé en danger.



Ne modifiez jamais le produit ! Les modifications annulent la garantie et le produit pourrait être peu sûr, voir même dangereux. Déballez toutes les pièces et éléments fournis et placez-les sur le dessus du carton ou toute autre surface plate et propre. Cela protégera votre nouvel article. Veillez à ne pas rayer le sol durant la manutention avec les outils. Il est essentiel que l'assemblage de l'article soit complet conformément aux illustrations fournies avant que celui-ci ne puisse être utilisé.



## Généralités

Nous recommandons un min. de deux personnes pour la construction de meubles de jardin plus volumineux

Jetez les matériaux d'emballage conformément à la réglementation locale. Le recyclage est important ! À la fin de la durée de vie de votre article, les matières premières précieuses sont éliminées de manière appropriée afin de permettre leur recyclage

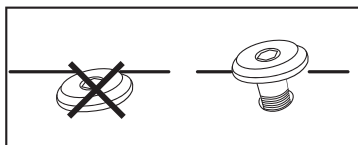
Si vous avez acheté des coussins ou des revêtements avec ce produit, veuillez noter que leur lavage ôte le revêtement hydrofuge du tissu. Votre pressing local peut vous conseiller sur les possibilités d'imprégnation.

**Important** : Ne vous mettez pas debout ou ne vous asseyez pas sur les tables. Gardez les pièces de petite taille hors de la portée des enfants. De même, en particulier lors du déballage, veillez à garder les sacs en plastique et autres emballages hors de la portée des enfants ! Risque d'étouffement !

**Conseil pour l'élimination des taches** : Évitez le lavage en machine ! Essayez d'abord de nettoyer la tache avec de l'eau savonneuse tiède. N'utilisez pas de brosses dures ou de détergents agressifs qui pourraient endommager la couche protectrice hydrofuge du coussin ou du revêtement.

## Instructions de montage

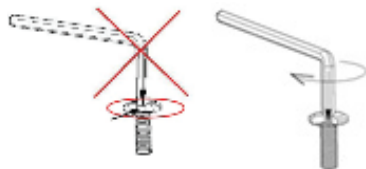
Veuillez noter que les vis sont d'abord insérées à la main et serrées légèrement, de sorte que la vis trouve prise et relie les éléments de manière lâche.



Les vis ne doivent pas être serrées tant que tous les éléments ne sont pas fixés de cette manière. Le serrage ultérieur des vis peut compenser les petites déviations des trous percés ou des soudures qui peuvent se produire lorsque les produits sont fabriqués artisanalement.

N'utilisez pas d'outils électriques pour assembler ce produit. La puissance importante d'un outil électrique peut provoquer un serrage excessif des vis et elles n'ont alors plus de prise.

Insérez toujours la clé hexagonale dans le renforcement prévu.



Assurez-vous que ce produit est entièrement assemblé avant de l'utiliser, comme indiqué sur la photo. Assurez-vous que tous les pieds sont bien en contact avec le sol et que votre produit est placé en toute sécurité sur le sol. Vérifiez que toutes les vis et tous les boulons sont bien serrés et faites ensuite ce contrôle de manière régulière.

Tenez les enfants à l'écart au moment de l'assemblage, risque de blessure!

## Rotin

Votre nouveau produit en tresse de rotin dispose d'une structure en acier / aluminium prétraité. La structure a été prétraitée et revêtue de poudre pour une longévité maximale. Déballez toutes les pièces et tous les éléments du kit et placez les composants sur une surface propre. Veillez à ne pas rayer le sol. Ce produit ne doit être placé que sur des surfaces stables et de planes. Nous vous recommandons de monter le produit à l'endroit où il sera utilisé ultérieurement. Les produits en rotin sont conçus pour être utilisés avec des coussins ou revêtements appropriés. Leur usage sans coussins ou revêtements peut causer des dommages.

**Bac à plante:** Les inserts sont déjà pré-percés pour vous et peuvent être refermés selon vos envies grâce au bouchon fourni. (voir photo)

Si nécessaire, faites des trous supplémentaires avec une perceuse appropriée. Conseil : percez lentement et de manière contrôlée à basse vitesse.

Avant de percer, nous recommandons de couvrir la zone à percer de plusieurs rubans adhésifs.

Protégez votre produit contre la pluie et les intempéries. En période de gel et pendant l'hiver, vous devez ranger votre produit au sec et à l'abri. Nous vous recommandons d'utiliser un couvercle de protection approprié ! Vous pouvez vous en procurer un dans notre boutique en ligne

Si vous n'effectuez pas un entretien régulier, vous diminuerez considérablement la durée de vie de votre produit. Nous n'assumons aucune responsabilité quant aux dommages indirects résultant d'un manque d'entretien et de soins.

# ISTRUZIONI



**ATTENZIONE!** Osservare le istruzioni di sicurezza e di montaggio per evitare il rischio di lesioni o danni al prodotto.



**Importante:** Leggere le istruzioni completamente e in maniera accurata. Conservare questo manuale per consulti futuri. Se un giorno venderai il prodotto, assicurati di consegnare anche questo manuale.



**Solo per uso domestico e non adatto ad un utilizzo commerciale! .**



Tenere le parti più piccole al di fuori dalla portata dei bambini. Inoltre, soprattutto all'apertura del pacco, assicurati di tenere buste di plastica e materiali per l'imballaggio fuori dalla portata dei bambini! Pericolo di soffocamento! Controllare che la consegna sia completa. Reclami successivi alla consegna non possono essere accettati.

Controllare tutti gli elementi e le parti non presentino danni. Nonostante controlli accurati, può accadere che anche i migliori prodotti vengano danneggiati lungo il percorso durante la consegna. In tal caso, non testare e mettere in funzione il prodotto. Le parti difettose possono causare pericoli e danni alla salute.



Non apportare mai modifiche al prodotto! Le modifiche invalideranno la garanzia e potrebbero rendere il prodotto non sicuro o, nel peggiore dei casi pericoloso. Disimballare tutte le parti e gli elementi del kit e posizionare i componenti sopra il cartone o altra superficie pulita. Questo protegge il tuo nuovo prodotto. Inoltre, fare attenzione a non graffiare il pavimento quando si lavora con gli strumenti. Assicurarsi che questo prodotto sia completamente assemblato prima dell'uso, come mostrato nell'illustrazione.

## Generale

Raccomandiamo per la costruzione di mobili da giardino più grandi un numero di min. 2 persone

Smaltire il materiale di imballaggio in conformità con le normative locali. Il riciclaggio è importante!

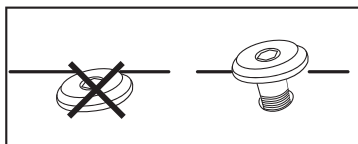
Se hai acquistato cuscini o imbottiture con questo prodotto, tieni presente che il rivestimento idrorepellente verrà rimosso dal tessuto durante le operazioni di lavaggio. La tua lavanderia locale può consigliarti sulle possibilità di impregnazione.

**Importante:** non stare in piedi o seduto sui tavoli. Tenere piccole parti fuori dalla portata dei bambini. Inoltre, soprattutto quando si disimballa, assicurarsi di tenere i sacchetti di plastica e gli altri imballaggi lontano dalla portata dei bambini! Rischio di soffocamento!

**Suggerimento per la rimozione delle macchie:** evitare il lavaggio in lavatrice! Prima prova a lavare il punto con acqua tiepida e sapone. Non utilizzare spazzole dure o detergenti aggressivi che potrebbero danneggiare lo strato protettivo idrorepellente del cuscino o del rivestimento.

## Istruzioni di montaggio

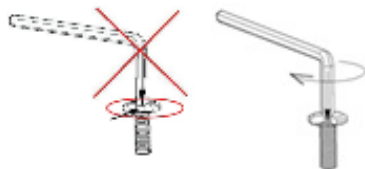
Si noti che le viti vengono prima inserite a mano e serrate solo leggermente, in modo che la vite stessa trovi supporto e colleghi gli elementi liberamente.



Le viti non devono essere serrate fino a quando tutti gli elementi non sono collegati in questo modo. Serrando successivamente le viti, è possibile compensare piccole deviazioni dei fori o delle saldature, che possono verificarsi con prodotti artigianali.

Non utilizzare utensili elettrici per costruire questo prodotto. La forza notevole di un elettroutensile può causare il serraggio eccessivo delle viti e quindi compromettere la loro tenuta.

Inserire sempre completamente la chiave esagonale nella cavità prevista per le viti.



Assicurarsi che questo prodotto sia completamente assemblato prima dell'uso, come mostrato in figura. Assicurarsi che tutte le gambe siano a contatto con il terreno e che il prodotto sia posizionato in modo sicuro sul pavimento. Verificare che tutte le viti e i bulloni siano serrati e controllare regolarmente.

Non stringere eccessivamente le viti, viti serrate eccessivamente possono danneggiare il materiale e provocare incrinature.

Tenere lontano i bambini piccoli dalla costruzione, rischio di lesioni!

## Rattan

Il tuo nuovo prodotto in treccia di rattan ha un corpo in acciaio / alluminio pretrattato. Il telaio è stato pretrattato e verniciato a polvere per la massima longevità. Disimballare tutte le parti e gli elementi del kit e posizionare i componenti su una superficie pulita. Fare attenzione a non graffiare il pavimento. Questo prodotto deve essere utilizzato solo su superfici compatte e livellate. Si consiglia di montare il prodotto dove verrà utilizzato in seguito. I prodotti in rattan sono progettati per essere utilizzati con cuscini o imbottiture adeguati. L'uso senza cuscini di seduta o imbottiture può causare danni.

**Fioriera:** gli inserti sono già predisposti per te e possono essere chiusi a piacimento con la spina in dotazione. (vedi foto)

Se necessario, praticare altri fori con un trapano adatto. Suggerimento: trapanare lentamente ed in modo controllato a bassa velocità.

Si consiglia di coprire il sito di perforazione con diverse strisce di nastro adesivo prima di perforare.

Proteggi il tuo prodotto dalla pioggia e dalle intemperie. Nei periodi di gelo e durante l'inverno è necessario conservare il prodotto asciutto e protetto. Si consiglia di utilizzare una copertura protettiva adatta! Puoi trovarla nel nostro negozio online.

Se non si eseguono cure e manutenzioni regolari, si riduce significativamente la durata del prodotto. Non possiamo assumerci la responsabilità per danni consequenziali derivanti dalla mancanza di manutenzione e cura.

# INSTRUCCIONES



**¡ATENCIÓN!** Siga las instrucciones de seguridad y de montaje para evitar el riesgo de lesiones o daños al producto.



**Importante:** Lea las instrucciones detenidamente y cuidadosamente. Conserve este manual para futuras consultas. Si vende el producto algún día, asegúrese de entregar también este manual.



**¡Solo para uso doméstico y no apto para uso comercial!**



Mantener las partes pequeñas lejos de los niños. Además, especialmente al sacar el producto del embalaje, ¡asegúrese de mantener las bolsas de plástico y otros envases fuera del alcance de los niños! ¡Peligro de asfixia!  
Compruebe la integridad del producto en el momento de la entrega. No se aceptarán reclamaciones posteriores.

Compruebe que todos los elementos y partes del producto no estén dañados. A pesar de los controles cuidadosos, puede ocurrir que incluso los mejores productos se dañen durante el transporte. En este caso, no monte el producto. Las partes defectuosas pueden causar peligros y daños a la salud.



¡Nunca haga cambios en el producto! Las modificaciones invalidan la garantía y podrían hacer que el producto sea inseguro o, en el peor de los casos, incluso peligroso. Desembale todas las piezas y elementos del kit y coloque los componentes encima de cartón u otra superficie limpia. Esto protege su nuevo producto.  
Además, tenga cuidado de no rayar el suelo cuando trabaje con herramientas. Asegúrese de que este producto esté completamente ensamblado antes de usarlo, como se muestra en la ilustración.





























